Context-Free Multilanguages

Donald E. Knuth

Computer Science Department, Stanford University

Inspired by ideas of Chomsky, Bar-Hillel, Ginsburg, and their coworkers, I spent the summer of 1964 drafting Chapter 11 of a book I had been asked to write. The main purpose of that book, tentatively entitled The Art of Computer Programming, was to explain how to write compilers; compilation was to be the subject of the twelfth and final chapter. Chapter 10 was called “Parsing,” and Chapter 11 was “The theory of languages.” I wrote the drafts of these chapters in the order 11, 10, 12, because Chapter 11 was the most fun to do.

Terminology and notation for formal linguistics were in a great state of flux in the early 60s, so it was natural for me to experiment with new ways to define the notion of what was then being called a “Chomsky type 2” or “ALGOL-like” or “definable” or “phrase structure” or “context-free” language. As I wrote Chapter 11, I made two changes to the definitions that had been appearing in the literature. The first of these was comparatively trivial, although it simplified the statements and proofs of quite a few theorems: I replaced the “starting symbol” $S$ by a “starting set” of strings from which the language was derived. The second change was more substantial: I decided to keep track of the multiplicity of strings in the language, so that a string would appear several times if there were several ways to parse it. This second change was natural from a programmer’s viewpoint, because transformations on context-free grammars had proved to be most interesting in practice when they yielded isomorphisms between parse trees.

I never discussed these ideas in journal articles at the time, because I thought my book would soon be ready for publication. (I published an article about LR($k$) grammars [4] only because it was an idea that occurred to me after finishing the draft of Chapter 10; the whole concept of LR($k$) was well beyond the scope of my book, as envisioned in 1964.) My paper on parenthesis grammars [5] did make use of starting sets, but in my other relevant papers [4, 6, 8] I stuck with the more conventional use of a starting symbol $S$. I hinted at the importance of multiplicity in the answer to exercise 4.6.3–19 of The Art of Computer Programming (written in 1967, published in 1969 [7]): “The terminal strings of a noncircular context-free grammar form a multiset which is a set if and only if the grammar is unambiguous.” But as the years went by and computer science continued its explosive growth, I found it more and more difficult to complete final drafts of the early chapters, and the date for the publication of Chapter 11 kept advancing faster than the clock was ticking.

The occasion of Seymour Ginsburg’s 64th birthday has reminded me that the simple ideas I played with in ‘64 ought to be aired before too many more years go by. Therefore I would like to sketch here the basic principles I plan to expound in Chapter 11 of The Art of Computer Programming when it is finally completed and published—currently scheduled for the year 2008. My treatment will be largely informal, but I trust that interested readers will see easily how to make everything rigorous. If these ideas have any merit they may lead some readers to discover new results that will cause further delays in the publication of Chapter 11. That is a risk I’m willing to take.

1. Multisets. A multiset is like a set, but its elements can appear more than once. An element can in fact appear infinitely often, in an infinite multiset. The multiset containing 3 $a$’s and 2 $b$’s can be written in various ways, such as \{a, a, a, b, b\}, \{a, a, b, a, b\}, or \{3 · a, 2 · b\}. If $A$ is a multiset
of objects and if \( x \) is an object, \([x] A\) denotes the number of times \( x \) occurs in \( A\); this is either a nonnegative integer or \( \infty \). We have \( A \subseteq B \) when \([x] A \leq [x] B\) for all \( x \); thus \( A = B \) if and only if \( A \subseteq B \) and \( B \subseteq A \). A multiset is a set if no element occurs more than once, i.e., if \([x] A \leq 1\) for all \( x \). If \( A \) and \( B \) are multisets, we define \( A \cap \), \( A \cup B\), \( A \cap B\), \( A \uplus B\), and \( A \cap B \) by the rules

\[
[x] A \cap = \min(1, [x]); \quad [x] (A \cup B) = \max([x] A, [x] B); \quad [x] (A \cap B) = \min([x] A, [x] B); \quad [x] (A \uplus B) = ([x] A) + ([x] B); \quad [x] (A \cap B) = ([x] A) + ([x] B).
\]

(We assume here that \( \infty \) plus anything is \( \infty \) and that 0 times anything is 0.) Two multisets \( A \) and \( B \) are similar, written \( A \asymp B\), if \( A \equiv B\); this means they would agree as sets, if multiplicities were ignored. Notice that \( A \cup B \asymp A \uplus B\) and \( A \cap B \asymp A \cap B\). All four binary operations are associative and commutative; several distributive laws also hold, e.g.,

\[
(A \cap B) \cap C = (A \cap C) \cap (B \cap C).
\]

Multiplicities are taken into account when multisets appear as index sets (or rather as “index multisets”). For example, if \( A = \{2, 2, 3, 5, 5\} \), we have

\[
\{ x - 1 \mid x \in A \} = \{1, 1, 2, 4, 4\};
\]

\[
\sum_{x \in A} (x - 1) = \sum \{ x - 1 \mid x \in A \} = 16;
\]

\[
\biguplus_{x \in A} B_x = B_2 \uplus B_2 \uplus B_3 \uplus B_5 \uplus B_5 \uplus B_5.
\]

If \( P(n) \) is the multiset of prime factors of \( n \), we have \( \prod \{ p \mid p \in P(n) \} = n \) for all positive integers \( n \).

If \( A \) and \( B \) are multisets, we also write

\[
A + B = \{a + b \mid a \in A, b \in B\},
\]

\[
AB = \{ab \mid a \in A, b \in B\};
\]

therefore if \( A \) has \( m \) elements and \( B \) has \( n \) elements, both multisets \( A + B \) and \( AB \) have \( mn \) elements. Notice that

\[
[x] (A + B) = \sum_{a \in A} [x - a] B = \sum_{b \in B} [x - b] A
\]

\[
= \sum_{a \in A} \sum_{b \in B} [x = a + b]
\]

where \([x = a + b]\) is 1 if \( x = a + b \) and 0 otherwise. Similar formulas hold for \([x] (AB)\).

It is convenient to let \( Ab \) stand for the multiset

\[
Ab = \{ab \mid a \in A\} = A\{b\};
\]

similarly, \( aB \) stands for \( \{a\}B\). This means, for example, that \( 2A \) is not the same as \( A + A\); a special notation, perhaps \( n \ast A\), is needed for the multiset

\[
\underbrace{A + \cdots + A}_{n \text{ times}} = \{a_1 + \cdots + a_n \mid a_j \in A \text{ for } 1 \leq j \leq n\}.
\]
Similarly we need notations to distinguish the multiset

\[ AA = \{ aa' \mid a, a' \in A \} \]

from the quite different multiset

\[ \{ a^2 \mid a \in A \} = \{ aa \mid a \in A \}. \]

The product

\[
\underbrace{A \ldots A}_{n \text{ times}} = \{ a_1 \ldots a_n \mid a_j \in A \text{ for } 1 \leq j \leq n \}
\]

is traditionally written \( A^n \), and I propose writing

\[
A \uparrow n = \{ a^n \mid a \in A \} = \{ a \uparrow n \mid a \in A \}
\]
on the rarer occasions when we need to deal with multisets of \( n \)th powers.

**Multilanguages.** A *multilanguage* is like a language, but its elements can appear more than once. Thus, if we regard a language as a set of strings, a multilanguage is a multiset of strings.

An *alphabet* is a finite set of distinguishable characters. If \( \Sigma \) is an alphabet, \( \Sigma^* \) denotes the set of all strings over \( \Sigma \). Strings are generally represented by lowercase Greek letters; the empty string is called \( \epsilon \). If \( A \) is any multilanguage, we write

\[
A^0 = \{ \epsilon \}, \quad A^* = A^0 \uplus A^1 \uplus A^2 \uplus \cdots = \bigcup_{n \geq 0} A^n;
\]

this will be a language (i.e., a set) if and only if the string equation \( \alpha_1 \ldots \alpha_m = \alpha'_1 \ldots \alpha'_{m'} \) for \( \alpha_1, \ldots, \alpha_m, \alpha'_1, \ldots, \alpha'_{m'} \in A \) implies that \( m = m' \) and that \( \alpha_k = \alpha'_k \) for \( 1 \leq k \leq m \). If \( \epsilon \notin A \), every element of \( A^* \) has finite multiplicity; otherwise every element of \( A^* \) has infinite multiplicity.

A *context-free grammar* \( \mathcal{G} \) has four component parts \((T, N, S, \mathcal{P})\): \( T \) is an alphabet of *terminals*; \( N \) is an alphabet of *nonterminals*, disjoint from \( T \); \( S \) is a finite multiset of *starting strings* over the alphabet \( V = T \cup N \); and \( \mathcal{P} \) is a finite multiset of *productions*, where each production has the form

\[
A \rightarrow \theta, \quad \text{for some } A \in N \text{ and } \theta \in V^*.
\]

We usually use lowercase letters to represent elements of \( T \), upper case letters to represent elements of \( N \). The starting strings and the right-hand sides of all productions are called the *basic strings* of \( \mathcal{G} \). The multiset \( \{ \theta \mid A \rightarrow \theta \in \mathcal{P} \} \) is denoted by \( \mathcal{P}(A) \); thus we can regard \( \mathcal{P} \) as a mapping from \( N \) to multisets of strings over \( V \).

The productions are extended to relations between strings in the usual way. Namely, if \( A \rightarrow \theta \) is in \( \mathcal{P} \), we say that \( \alpha A \omega \) produces \( \alpha \theta \omega \) for all strings \( \alpha \) and \( \omega \) in \( V^* \); in symbols, \( \alpha A \omega \rightarrow \alpha \theta \omega \). We also write \( \sigma \rightarrow^n \tau \) if \( \sigma \) produces \( \tau \) in \( n \) steps; this means that there are strings \( \sigma_0, \sigma_1, \ldots, \sigma_n \) in \( V^* \) such that \( \sigma_0 = \sigma, \sigma_{j-1} \rightarrow \sigma_j \) for \( 1 \leq j \leq n \), and \( \sigma_n = \tau \). Furthermore we write \( \sigma \rightarrow^* \tau \) if \( \sigma \rightarrow^n \tau \) for some \( n \geq 0 \), and \( \sigma \rightarrow^+ \tau \) if \( \sigma \rightarrow^n \tau \) for some \( n \geq 1 \).

A *parse* \( \Pi \) for \( \mathcal{G} \) is an ordered forest in which each node is labeled with a symbol of \( V \); each internal (non-leaf) node is also labeled with a production of \( \mathcal{P} \). An internal node whose production label is \( A \rightarrow v_1 \ldots v_l \) must be labeled with the symbol \( A \), and it must have exactly \( l \) children labeled \( v_1, \ldots, v_l \), respectively. If the labels of the root nodes form the string \( \sigma \) and the labels of the leaf
nodes form the string \( \tau \), and if there are \( n \) internal nodes, we say that \( II \) parses \( \tau \) as \( \sigma \) in \( n \) steps. There is an \( n \)-step parse of \( \tau \) as \( \sigma \) if and only if \( \sigma \to^* \tau \).

In many applications, we are interested in the number of parses; so we let \( L(\sigma) \) be the multiset of all strings \( \tau \in T^* \) such that \( \sigma \to^* \tau \), with each \( \tau \) occurring exactly as often as there are parses of \( \tau \) as \( \sigma \). This defines a multilanguage \( L(\sigma) \) for each \( \sigma \in V^* \).

It is not difficult to see that the multilanguages \( L(\sigma) \) are characterized by the following multiset equations:

\[
L(\tau) = \{ \tau \}, \quad \text{for all } \tau \in T^*; \\
L(A) = \bigcup \{ L(\theta) \mid \theta \in P(A) \}, \quad \text{for all } A \in N; \\
L(\sigma\sigma') = L(\sigma)L(\sigma'), \quad \text{for all } \sigma, \sigma' \in V^*.
\]

According to the conventions outlined above, the stated formula for \( L(A) \) takes account of multiplicities, if any productions \( A \to \theta \) are repeated in \( P \). Parse trees that use different copies of the same production are considered different; we can, for example, assign a unique number to each production, and use that number as the production label on internal nodes of the parse.

Notice that the multiplicity of \( \tau \) in \( L(\sigma) \) is the number of parses of \( \tau \) as \( \sigma \), not the number of derivations \( \sigma = \sigma_0 \to \cdots \to \sigma_n = \tau \). For example, if \( P \) contains just two productions \( \{ A \to a, B \to b \} \), then \( L(AB) = \{ ab \} \) corresponds to the unique parse

\[
\begin{array}{c|c}
A & B \\
\hline
a & b
\end{array}
\]

although there are two derivation \( AB \to Ab \to ab \) and \( AB \to aB \to ab \).

The multilanguages \( L(\sigma) \) depend only on the alphabets \( T \cup N \) and the productions \( P \). The multilanguage defined by \( G \), denoted by \( L(G) \), is the multiset of strings parsable from the starting strings \( S \), counting multiplicity:

\[
L(G) = \bigcup \{ L(\sigma) \mid \sigma \in S \}.
\]

**Transformations.** Programmers are especially interested in the way \( L(G) \) changes when \( G \) is modified. For example, we often want to simplify grammars or put them into standard forms without changing the strings of \( L(G) \) or their multiplicities.

A nonterminal symbol \( A \) is *useless* if it never occurs in any parses of strings in \( L(G) \). This happens iff either \( L(A) = \emptyset \) or there are no strings \( \sigma \in S, \alpha \in V^* \), and \( \omega \in V^* \) such that \( \sigma \to^* \alpha \omega \). We can remove all productions of \( P \) and all strings of \( S \) that contain useless nonterminals, without changing \( L(G) \). A grammar is said to be *reduced* if every element of \( N \) is useful.

Several basic transformations can be applied to any grammar without affecting the multilanguage \( L(G) \). One of these transformations is called *abbreviation*: Let \( X \) be a new symbol \( \notin V \) and let \( \theta \) be any string of \( V^* \). Add \( X \) to \( N \) and add the production \( X \to \theta \) to \( P \). Then we can replace \( \theta \) by \( X \) wherever \( \theta \) occurs as a substring of a basic string, except in the production \( X \to \theta \) itself, without changing \( L(G) \); this follows from the fact that \( L(X) = L(\theta) \). By repeated use of abbreviations we can obtain an equivalent grammar whose basic strings all have length 2 or less. The total length of all basic strings in the new grammar is less than twice the total length of all basic strings in the original.

Another simple transformation, sort of an inverse to abbreviation, is called *expansion*. It replaces any basic string of the form \( \alpha X\omega \) by the multiset of all strings \( \alpha \theta \omega \) where \( X \to \theta \). If \( \alpha X\omega \) is the right-hand side of some production \( A \to \alpha X\omega \), this means that the production is replaced
in $\mathcal{P}$ by the multiset of productions $\{ A \to \alpha \theta \omega \mid \theta \in \mathcal{P}(X) \}$; we are essentially replacing the element $\alpha X \omega$ of $\mathcal{P}(A)$ by the multiset $\{ \alpha \theta \omega \mid \theta \in \mathcal{P}(X) \}$. Again, $L(\mathcal{G})$ is not affected.

Expansion can cause some productions and/or starting strings to be repeated. If we had defined context-free grammars differently, taking $S$ and $\mathcal{P}$ to be sets instead of multisets, we would not be able to apply the expansion process in general without losing track of some parses.

The third basic transformation, called elimination, deletes a given production $A \to \theta$ from $\mathcal{P}$ and replaces every remaining basic string $\sigma$ by $D(\sigma)$, where $D(\sigma)$ is a multiset defined recursively as follows:

$$D(\mathcal{A}) = \{ A, \theta \};$$
$$D(\sigma) = \{ \sigma \}, \text{ if } \sigma \text{ does not include } A;$$
$$D(\sigma\sigma') = D(\sigma)D(\sigma').$$

If $\sigma$ has $n$ occurrences of $A$, these equations imply that $D(\sigma)$ has $2^n$ elements. Elimination preserves $L(\mathcal{G})$ because it simply removes all uses of the production $A \to \theta$ from parse trees.

We can use elimination to make the grammar “e-free,” i.e., to remove all productions whose right-hand side is empty. Complications arise, however, when a grammar is also “circular”; this means that it contains a nonterminal $A$ such that $A \to^+ A$. The grammars of most practical interest are non-circular, but we need to deal with circularity if we want to have a complete theory. It is easy to see that strings of infinite multiplicity occur in the multilanguage $L(\mathcal{G})$ of a reduced grammar $\mathcal{G}$ if and only if $\mathcal{G}$ is circular.

One way to deal with the problem of circularity is to modify the grammar so that all the circularity is localized. Let $N = N_i \cup N_n$, where the nonterminals of $N_i$ are circular and those of $N_n$ are not. We will construct a new grammar $\mathcal{G}' = (T, N', S' \cup S'', \mathcal{P}')$ with $L(\mathcal{G}') = L(\mathcal{G})$, for which all strings of the multilanguage $L(S') = \{ L(\sigma) \mid \sigma \in S' \}$ have infinite multiplicity and all strings of $L(S'') = \{ L(\sigma) \mid \sigma \in S'' \}$ have finite multiplicity. The nonterminals of $\mathcal{G}'$ are $N' = N_c \cup N_n \cup N'_n \cup N''_n$, where $N'_n = \{ A' \mid A \in N_n \}$ and $N''_n = \{ A'' \mid A \in N_n \}$ are new nonterminal alphabets in one-to-one correspondence with $N_n$. The new grammar will be defined in such a way that $L(A) = L(A') \sqcup L(A'')$, where $L(A')$ contains only strings of infinite multiplicity and $L(A'')$ contains only strings of finite multiplicity. For each $\sigma \in S$ we include the members of $\sigma'$ in $S'$ and $\sigma''$ in $S''$, where $\sigma'$ and $\sigma''$ are multisets of strings defined as follows: If $\sigma$ includes a nonterminal in $N_c$, then $\sigma' = \{ \sigma \}$ and $\sigma'' = \emptyset$. Otherwise suppose $\sigma = \alpha_0 A_1 \alpha_1 \ldots A_n \alpha_n$, where each $\alpha_k \in T$ and each $A_k \in N_n'$; then

$$\sigma' = \{ \alpha_0 A'_1 \alpha_1 \ldots A'_{k-1} \alpha_{k-1} A'_k \alpha_k A_{k+1} \ldots A_n \alpha_n \mid 1 \leq k \leq n \} ,$$
$$\sigma'' = \{ \alpha_1 A''_1 \alpha_1 \ldots A''_n \alpha_n \} .$$

(Intuitively, the leftmost use of a circular nonterminal in a derivation from $\sigma'$ will occur in the descendants of $A'_1$. No circular nonterminals will appear in derivations from $\sigma''$.) The productions $\mathcal{P}'$ are obtained from $\mathcal{P}$ by letting

$$\mathcal{P}'(A') = \biguplus \{ \sigma' \mid \sigma \in \mathcal{P}(A) \} ,$$
$$\mathcal{P}'(A'') = \biguplus \{ \sigma'' \mid \sigma \in \mathcal{P}(A) \} .$$

This completes the construction of $\mathcal{G}'$.

We can also add a new nonterminal symbol $Z$, and two new productions

$$Z \to Z ,$$
$$Z \to \epsilon .$$
The resulting grammar $G''$ with starting strings $ZS' \cup S''$ again has $L(G'') = L(G)$, but now all strings with infinite multiplicity are derived from $ZS'$. This implies that we can remove circularity from all nonterminals except $Z$, without changing any multiplicities; then $Z$ will be the only source of infinite multiplicity.

The details are slightly tricky but not really complicated. Let us remove accumulated primes from our notation, and work with a grammar $G = (T, N, S, P)$ having the properties just assumed for $G''$. We want $G$ to have only $Z$ as a circular nonterminal. The first step is to remove instances of co-circularity: If $G$ contains two nonterminals $A$ and $B$ such that $A \rightarrow^+ B$ and $B \rightarrow^+ A$, we can replace all occurrences of $B$ by $A$ and delete $B$ from $N$. This leaves $L(G)$ unaffected, because every string of $L(G)$ that has at least one parse involving $B$ has infinitely many parses both before and after the change is made. Therefore we can assume that $G$ is a grammar in which the relations $A \rightarrow^+ B$ and $B \rightarrow^+ A$ imply $A = B$.

Now we can topologically sort the nonterminals into order $A_0, A_1, \ldots, A_m$ so that $A_i \rightarrow^+ A_j$ only if $i \leq j$; let $A_0 = Z$ be the special, circular nonterminal introduced above. The grammar will be in *Chomsky normal form* if all productions except those for $Z$ have one of the two forms

$$A \rightarrow BC \quad \text{or} \quad A \rightarrow a,$$

where $A, B, C \in N$ and $a \in T$. Assume that this condition holds for all productions whose left-hand side is $A_l$ for some $l$ strictly greater than a given index $k > 0$; we will show how to make it hold also for $l = k$, without changing $L(G)$.

Abbreviations will reduce any productions on the right-hand side to length 2 or less. Moreover, if $A_k \rightarrow v_1v_2$ for $v_1 \in T$, we can introduce a new abbreviation $A_k \rightarrow Xv_2$, $X \rightarrow v_1$; a similar abbreviation applies if $v_2 \in T$. Therefore systematic use of abbreviation will put all productions with $A_k$ on the left into Chomsky normal form, except those of the forms $A_k \rightarrow A_l$ or $A_k \rightarrow \epsilon$. By assumption, we can have $A_k \rightarrow A_l$ only if $l \geq k$. If $l > k$, the production $A_k \rightarrow A_l$ can be eliminated by expansion; it is replaced by $A_k \rightarrow \theta$ for all $\theta \in P(A_l)$, and these productions all have the required form. If $l = k$, the production $A_k \rightarrow A_k$ is redundant and can be dropped; this does not affect $L(G)$, since every string whose derivation uses $A_k$ has infinite multiplicity because it is derived from $ZS'$. Finally, a production of the form $A_k \rightarrow \epsilon$ can be removed by elimination as explained above. This does not lengthen the right-hand side of any production. But it might add new productions of the form $A_k \rightarrow A_l$ (which are handled as before) or of the form $A_j \rightarrow \epsilon$. The latter can occur only if there was a production $A_j \rightarrow A_k^n$ for some $n \geq 1$; hence $A_j \rightarrow^+ A_k$ and we must have $j \leq k$. If $j = k$, the new production $A_k \rightarrow \epsilon$ can simply be dropped, because its presence merely gives additional parses to strings whose multiplicity is already infinite.

This construction puts $G$ into Chomsky normal form, except for the special productions $Z \rightarrow Z$ and $Z \rightarrow \epsilon$, without changing the multilanguage $L(G)$. If we want to proceed further, we could delete the production $Z \rightarrow Z$; this gives a grammar $G'$ with $L(G') \times L(G)$ and no circularity. And we can then eliminate $Z \rightarrow \epsilon$, obtaining a grammar $G''$ in Chomsky normal form with $L(G'') = L(G')$. If $G$ itself was originally noncircular, the special nonterminal $Z$ was always useless so it need not have been introduced; our construction produces Chomsky normal form directly in such cases.

The construction in the preceding paragraphs can be illustrated by the following example grammar with terminal alphabet $\{a\}$ nonterminal alphabet $\{A, B, C\}$, starting set $\{A\}$, and productions

$$A \rightarrow AAa, \quad A \rightarrow B, \quad A \rightarrow \epsilon, \quad B \rightarrow CC, \quad C \rightarrow BB, \quad C \rightarrow \epsilon.$$

The nonterminals are $N_n = \{A\}$ and $N_e = \{B, C\}$; so we add nonterminals $N'_n = \{A'\}$ and $N''_n = \{A''\}$, change the starting strings to

$$S' = \{A'\}, \quad S'' = \{A''\},$$
and add the productions
\[ A' \rightarrow A'Aa, \ A' \rightarrow A''A'a, \ A' \rightarrow B; \]
\[ A'' \rightarrow A''A'a, \ A'' \rightarrow \epsilon. \]

Now we introduce \( Z \), replace \( C \) by \( B \), and make the abbreviations \( X \rightarrow AY, \ X' \rightarrow A'y, \ X'' \rightarrow A''y, \ y \rightarrow a \). The current grammar has terminal alphabet \( \{a\} \), nonterminal alphabet \( \{Z, A, A', A'', B, X, X', X'', Y\} \) in topological order, starting strings \( \{ZA', A''\} \), and productions

\[
\begin{align*}
Z &\rightarrow \{Z, \epsilon\}, \\
A &\rightarrow \{AX, B, \epsilon\}, \\
A' &\rightarrow \{A'X, A''X', B\}, \\
A'' &\rightarrow \{A''X'', \epsilon\}, \\
B &\rightarrow \{BB, BB, \epsilon\},
\end{align*}
\]

plus those for \( X, X', X'', Y \) already stated. Eliminating the production \( B \rightarrow \epsilon \) yields new productions \( A \rightarrow \epsilon, \ A' \rightarrow \epsilon \); eliminating \( A'' \rightarrow \epsilon \) yields a new starting string \( \epsilon \) and new productions \( A' \rightarrow X', \ A'' \rightarrow X'', X'' \rightarrow a \). We eventually reach a near-Chomsky-normal grammar with starting strings \( \{Z, ZA', ZA'', A'', \epsilon\} \) and productions

\[
\begin{align*}
Z &\rightarrow \{Z, \epsilon\}, \\
A &\rightarrow \{AX, AY, AY, BB, BB, a, a, a\}, \\
A' &\rightarrow \{A'X, A'Y, A''X', BB, BB, a, a, a\}, \\
A'' &\rightarrow \{A''X'', A''Y, a\}, \\
B &\rightarrow \{BB, BB\}, \\
X &\rightarrow \{AY, a, a\}, \\
X' &\rightarrow \{A'Y, a\}, \\
X'' &\rightarrow \{A''Y, a\}, \\
Y &\rightarrow \{a\}.
\end{align*}
\]

Once a grammar is in Chomsky normal form, we can go further and eliminate left-recursion. A nonterminal symbol \( X \) is called left-recursive if \( X \rightarrow^+ X\omega \) for some \( \omega \in V^* \). The following transformation makes \( X \) non-left-recursive without introducing any additional left-recursive non-terminals: Introduce new nonterminals \( N' = \{ A' \mid A \in N \} \), and new productions

\[
\begin{align*}
\{ B' \rightarrow CA' \mid A \rightarrow BC \in \mathcal{P} \}, \\
\{ X \rightarrow aA' \mid A \rightarrow a \in \mathcal{P} \}, \\
X' &\rightarrow \epsilon,
\end{align*}
\]

and delete all the original productions of \( \mathcal{P}(X) \). It is not difficult to prove that \( L(G') = L(G) \) for the new grammar \( G' \), because there is a one-to-one correspondence between parse trees for the two grammars. The basic idea is to consider all “maximal left paths” of nodes labelled \( A_1, \ldots, A_r \), corresponding to the productions

\[
A_1 \rightarrow A_2B_1 \rightarrow A_3B_2B_1 \rightarrow \cdots \rightarrow A_rB_{r-1}B_{r-2}\cdots B_1 \rightarrow aB_{r-1}B_{r-2}\cdots B_1
\]

in \( G \), where \( A_1 \) labels either the root or the right subtree of \( A_1 \)'s parent in a parse for \( G \). If \( X \) occurs as at least one of the nonterminals \( \{A_1, \ldots, A_r\} \), say \( A_j = X \) but \( A_i \neq X \) for \( i < j \), the
corresponding productions of \( G' \) change the left path into a right path after branch \( j \):

\[
A_1 \rightarrow \cdots \rightarrow A_j B_{j-1} \cdots B_1 \rightarrow a A'_j B_{j-1} \cdots B_1 \rightarrow a B_{r-1} A'_r B_{j-1} \cdots B_1 \\
\rightarrow \cdots \rightarrow a B_{r-1} \cdots B_j A'_j B_{j-1} \cdots B_1 \\
\rightarrow a B_{r-1} \cdots B_j B_{j-1} \cdots B_1.
\]

The subtrees for \( B_1, \ldots, B_{r-1} \) undergo the same reversible transformation.

Once left recursion is removed, it is a simple matter to put the grammar into \textit{Greibach normal form} [3], in which all productions can be written

\[
A \rightarrow a A_1 \ldots A_k, \quad k \geq 0,
\]

for \( a \in T \) and \( A, A_1, \ldots, A_k \in N \). First we order the nonterminals \( X_1, \ldots, X_n \) so that \( X_i \rightarrow X_j X_k \) only when \( i < j \); then we expand all such productions, for decreasing values of \( i \).

**Transduction.** A general class of transformations that change one context-free language into another was discovered by Ginsburg and Rose [2], and the same ideas carry over to multilanguages. My notes from 1964 use the word “juxtamorphism” for a slightly more general class of mappings; I don’t remember whether I coined that term at the time or found it in the literature. At any rate, I’ll try it here again and see if it proves to be acceptable.

If \( F \) is a mapping from strings over \( T \) to multilanguages over \( T' \), it is often convenient to write \( \alpha^F \) instead of \( F(\alpha) \) for the image of \( \alpha \) under \( F \). A family of such mappings \( F_1, \ldots, F_r \) is said to define a \textit{juxtamorphism} if, for all \( j \) and for all nonempty strings \( \alpha \) and \( \beta \), the multilanguage \((\alpha \beta)^F_j\) can be expressed as a finite multiset union of multilanguages having “bilinear form”

\[
\alpha^{F_j} \beta^{F_j} \quad \text{or} \quad \beta^{F_j} \alpha^{F_j}.
\]

The juxtamorphism family is called context-free if \( a^{F_j} \) and \( \epsilon^{F_j} \) are context-free multilanguages for all \( a \in T \) and all \( j \).

For example, many mappings satisfy this condition with \( r = 1 \). The reflection mapping, which takes every string \( \alpha = a_1 \ldots a_m \) into \( \alpha^R = a_m \ldots a_1 \), obviously satisfies \((\alpha \beta)^R = \beta^R \alpha^R\).

The composition mapping, which takes \( \alpha = a_1 \ldots a_m \) into \( \alpha^L = L(a_1) \ldots L(a_m) \) for any given multilanguages \( L(a) \) defined for each \( a \in T \), satisfies \((\alpha \beta)^L = \alpha^L \beta^L\).

The prefix mapping, which takes \( \alpha = a_1 \ldots a_m \) into \( \alpha^P = \{\epsilon, a_1, a_1 a_2, \ldots, a_1 \ldots a_m\} \), is a member of a juxtamorphism family with \( r = 3 \): It satisfies

\[
(\alpha \beta)^P = \alpha^P \beta^E \cup \alpha^I \beta^P, \\
(\alpha \beta)^I = \alpha^I \beta^I, \\
(\alpha \beta)^E = \alpha^E \beta^E,
\]

where \( I \) is the identity and \( \alpha^E = \epsilon \) for all \( \alpha \).

Any finite-state transduction, which maps \( \alpha = a_1 \ldots a_m \) into

\[
\alpha^T = \{f(q_0, a_1)f(q_1, a_2) \ldots f(q_{m-1}, a_m)f(q_m, \epsilon) \mid q_j \in g(q_{j-1}, a_j)\}
\]

is a special case of a juxtamorphism. Here \( q_0, \ldots, q_m \) are members of a finite set of states \( Q \), and \( g \) is a next-state function from \( Q \times T \) into subsets of \( Q \); the mapping \( f \) takes each member of \( Q \times (T \cup \{\epsilon\}) \) into a context-free multilanguage. The juxtamorphism can be defined as follows:
Given \( q, q' \in Q \), let \( \alpha^{qq'} \) be \( \{ f(q_0, a_1) \ldots f(q_{m-1}, a_m) \mid q_0 = q \text{ and } q_j \in g(q_{j-1}, q_j) \text{ and } q_m = q' \} \). Also let \( \alpha^q \) be as described above, when \( q_0 = q \). Then

\[
(\alpha\beta)^{qq'} = \bigcup_{q'' \in Q} \alpha^{qq''} \beta^{q'' q'};
\]

\[
(\alpha\beta)^q = \bigcup_{q' \in Q} \alpha^{qq'} \beta^{q'}.
\]

The following extension of the construction by Ginsburg and Rose yields a context-free grammar \( G_j \) for \( L(G)^{F_j} \), given any juxtamorphism family \( F_1, \ldots, F_r \). The grammar \( G \) can be assumed in Chomsky normal form, except for a special nonterminal \( Z \) as mentioned above. The given context-free multilanguages \( a^{F_j} \) and \( e^{F_j} \) have terminal alphabet \( T' \), disjoint nonterminal alphabets \( N(a, F_j) \) and \( N(e, F_j) \), starting strings \( S(c, F_j) \) and \( S(e, F_j) \), productions \( \mathcal{P}(a, F_j) \) and \( \mathcal{P}(e, F_j) \). Each grammar \( G_j \) has all these plus nonterminal symbols \( A^{F_j} \), for all \( j \) and for all nonterminal \( A \) in \( G \). Each production \( A \rightarrow a \) in \( G \) leads to productions \( A^{F_j} \rightarrow \{ \sigma \mid \sigma \in S(a, F_j) \} \) for all \( j \). Each production \( A \rightarrow BC \) in \( G \) leads to the productions for each \( A^{F_j} \) based on its juxtamorphism representation. For example, in the case of prefix mapping above we would have the productions

\[
A^P \rightarrow B^P C^E, \quad A^P \rightarrow B^I C^F, \quad A^I \rightarrow B^I C^I, \quad A^E \rightarrow B^E C^E.
\]

The starting strings for \( G_j \) are obtained from those of \( G \) in a similar way. Further details are left to the reader.

In particular, one special case of finite-state transduction maps \( \alpha \) into \( \{ k \cdot \alpha \} \) if \( \alpha \) is accepted in exactly \( k \) ways by a finite-state automaton. (Let \( f(q, a) = a \), and let \( f(q, \epsilon) = \{ \epsilon \} \) or 0 according as \( q \) is an accepting state or not.) The construction above shows that if \( L_1 \) is a context-free multilanguage and \( L_2 \) is a regular multilanguage, the multilanguage \( L_1 \cap L_2 \) is context-free.

**Quantitative considerations.** Since multisets carry more information than the underlying sets, we can expect that more computation will be needed in order to keep track of everything. From a worst-case standpoint, this is bad news. For example, consider the comparatively innocuous productions

\[
A_0 \rightarrow \epsilon, \quad A_0 \rightarrow \epsilon,
\]

\[
A_1 \rightarrow A_0 A_0, \quad A_2 \rightarrow A_1 A_1, \quad \ldots, \quad A_n \rightarrow A_{n-1} A_{n-1},
\]

with starting string \( \{ A_n \} \). This grammar is almost in Chomsky normal form, except for the elimination of \( \epsilon \). But \( \epsilon \)-removal is rather horrible: There are \( 2^{2^k} \) ways to derive \( \epsilon \) from \( A_k \). Hence we will have to replace the multiset of starting strings by \( \{ 2^{2^k} \cdot \epsilon \} \).

Let us add further productions \( A_k \rightarrow a_k \) to the grammar above, for \( 0 \leq k \leq n \), and then reduce to Chomsky normal form by “simply” removing the two productions \( A_0 \rightarrow \epsilon \). The normal-form productions will be

\[
A_k \rightarrow \bigcup \left\{ 2^{2^k-2^j+k-j} \cdot A_{j-1} A_{j-1} \mid 1 \leq j \leq k \right\} \cup \left\{ 2^{2^k-2^j+k-j} \cdot a_j \mid 0 \leq j \leq k \right\}.
\]

Evidently if we wish to implement the algorithms for normal forms, we should represent multisets of strings by counting multiplicities in binary rather than unary; even so, the results might blow up exponentially.

Fortunately this is not a serious problem in practice, since most artificial languages have unambiguous or nearly unambiguous grammars; multiplicities of reasonable grammars tend to be low. And we can at least prove that the general situation cannot get much worse than the behavior
of the example above: Consider a noncircular grammar with \( n \) nonterminals and with \( m \) productions having one of the four forms \( A \rightarrow BC \), \( A \rightarrow B \), \( A \rightarrow a \), \( A \rightarrow \epsilon \). Then the process of conversion to Chomsky normal form does not increase the set of distinct right-hand sides \( \{BC\} \) or \( \{a\} \); hence the total number of distinct productions will be at most \( O(mn) \). The multiplicities of productions will be bounded by the number of ways to attach labels \( \{1, \ldots, m\} \) to the nodes of the complete binary tree with \( 2^n - 1 \) leaves, namely \( m^{2^n - 1} \).

Conclusions. String coefficients that correspond to the exact number of parses are important in applications of context-free grammars, so it is desirable to keep track of such multiplicities as the theory is developed. This is nothing new when context-free multilanguages are considered as algebraic power series in noncommuting variables, except in cases where the coefficients are infinite. But the intuition that comes from manipulations on trees, grammars, and automata nicely complements the purely algebraic approaches to this theory. It’s a beautiful theory that deserves to be remembered by computer scientists of the future, even though it is no longer a principal focus of contemporary research.

Let me close by stating a small puzzle. Context-free multilanguages are obviously closed under \( \uplus \). But they are not closed under \( \cup \), because for example the language

\[
\{ a^i b^j c^k d^i \mid i, j, k \geq 1 \} \cup \{ a^i b^j c^k d^j \mid i, j, k \geq 1 \}
\]

is inherently ambiguous [9]. Is it true that \( L_1 \cup L_2 \) is a context-free multilanguage whenever \( L_1 \) is context-free and \( L_2 \) is regular?

References

[1] Seymour Ginsburg, The Mathematical Theory of Context-Free Languages (New York: McGraw-Hill, 1966).

[2] Seymour Ginsburg and G. F. Rose, “Operations which preserve definability in languages,” Journal of the ACM 10 (1963), 175–195.

[3] Sheila A. Greibach, “A new normal-form theorem for context-free phrase structure grammars,” Journal of the ACM 12 (1965), 42–52.

[4] Donald E. Knuth, “On the translation of languages from left to right,” Information and Control 8 (1965), 607–639.

[5] Donald E. Knuth, “A characterization of parenthesis languages,” Information and Control 11 (1967), 269–289.

[6] Donald E. Knuth, “Semantics of context-free languages,” Mathematical Systems Theory 2 (1968), 127–145. Errata, Mathematical Systems Theory 5 (1971), 95–96.

[7] Donald E. Knuth, The Art of Computer Programming, Vol. 2: Seminumerical Algorithms (Reading, Mass.: Addison-Wesley, 1969).

[8] Donald E. Knuth, “Top-down syntax analysis,” Acta Informatica 1 (1971), 79–110.

[9] Rohit J. Parikh, “On context-free languages,” Journal of the ACM 13 (1966), 570–581.